A/C.5/53/L.6
9 October 1998
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون
اللجنة الخامسة
البند ١١٣ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨

مشروع قرار قدمه نائب الرئيس
إثر إجراء مشاورات غير رسمية

تحليل المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكلفة التي تم تحقيقها عملاً بالدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة، على نحو ما طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والاقتراحات المقدمة عملاً بمقرر الجمعية العامة ٤٦٢/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ والقرارات اللاحقة ذات الصلة،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٦٧/٥١ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ و ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ والمقرر ٤٦٢/٤٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن المدخرات الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكلفة التي تحققت عملاً بالدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة^(١)،

(١) A/52/898 والتصويب ١.

وقد نظرت أيضا في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢).

وإذ تؤكد الحاجة إلى تعزيز قدرة الأونكتاد، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية،

١ - تقر اقتراحات الأمين العام، على أن يكون من المعلوم ألا يتجاوز المبلغ الذي يستخدمه الأونكتاد مقدار ٦٠٠ ٥٢٦ ٥ دولار أمريكي؛

٢ - توافق على استعمال مبلغ ١ ٠٨٨ ٠٠٠ دولار أمريكي لتغطية مصاريف الخبراء الذين يحضرون بصفتهم الشخصية اجتماعات الخبراء التي تعقدها اللجان وفقا للفقرة ١١٤ من الوثيقة المعنونة "شراكة من أجل تحقيق النمو والتنمية"^(٣) على أن يكون من المعلوم:

(أ) ألا ينطوي ذلك إلا على نفقات لمرة واحدة في إطار فترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩، تتاح بسبب موارد إضافية رصدت نتيجة نقصان الإنفاق؛

(ب) ألا يكون في تمويل الخبراء ما يشكل سابقة تتعلق بالتمويل من ميزانية الأونكتاد العادية لمصاريف الخبراء الذين يحضرون بصفتهم الشخصية اجتماعات الخبراء التي تعقدها اللجان التابعة لمجلس التجارة والتنمية، وفقا للفقرة ١١٤ من الوثيقة المعنونة، "شراكة من أجل النمو والتنمية"^(٣)؛

(ج) إيلاء اعتبار خاص لاحتياجات البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا؛

٣ - تدعو مجلس التجارة والتنمية إلى اتخاذ قرار نهائي في دورته الخامسة والأربعين (٢٣-١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨) بشأن مسألة انتقاء وترشيح وتعيين الخبراء للمشاركة في اجتماعات الخبراء التي تعقدها لجانه، كي يتسنى لأمانة الأونكتاد الاضطلاع بالأنشطة المقررة بدون أي مزيد من التأخير؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ الأونكتاد الأنشطة الممولة من الأرصدة غير المنفقة المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، وعن الكيفية التي ساهمت فيها الإنجازات في تعزيز قدرة الأونكتاد، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية؛

(٢) A/53/7/Add.2.

(٣) انظر الوثيقة A/51/308.

٥ - تري أن الأونكتاد قد حقق مدخرات ملموسة كنتيجة مباشرة لقرارات دورة المؤتمر التاسعة، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة؛

٦ - تأسف لعدم توفر معلومات واضحة بشأن المدخرات التي تحققت عملاً بالدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل آليات الأونكتاد الحكومية الدولية وإصلاح أمانته، وتحيط علماً في هذا الصدد بالإشارة الواردة في الفقرة ٨ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(١) إلى أنه يمكن عزو مبلغ ٢ مليون دولار - وهو جزء من المدخرات المذكورة أعلاه - إلى تخفيض احتياجات الأونكتاد من خدمة المؤتمرات الذي جرى نتيجة للدورة التاسعة، وتتفق مع اللجنة الاستشارية على أن هذه المعلومات كان يجب تبيانها في تقرير الأمين العام؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين، معلومات شاملة عن المدخرات، بما في ذلك مبلغ المليوني دولار المشار إليه أعلاه، الناجمة عن التحسين الشامل لفعالية التكلفة التي تحققت عملاً بالدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بما في ذلك إعادة تشكيل الآليات الحكومية الدولية وإصلاح الأمانة، على النحو المطلوب في قرارها ١٦٧/٥١ و ٢٢٠/٥٢؛

٨ - تقرر مواصلة النظر في هذه المسألة خلال الجزء الرئيسي من دورتها الرابعة والخمسين.